

警戒レベル

警戒レベルは、災害が起きる危険度が高くなると数字が大きくなります。

Alert Levels

警戒等級

预警级别

경계 수준

Các mức báo động

Alert Levels indicate how dangerous a situation is. The higher the level, the more urgent the emergency.

風險度越高，警戒等級的數字越大。

风险度越高，预警级别的数字越大。

경계 수준은 위험도가 높아질수록 숫자가 커집니다.

Mức báo động có số càng lớn thì độ nguy hiểm càng cao.

警戒レベル

Alert Level

警戒等級

预警级别

경계 수준

Các mức báo động

どうすればいいか

What to do

該採取的措施

相應对策

행동 요령

Điều cần làm

ひなんじょうほう

避難情報

Evacuation Information

避難資訊

避难信息

대피 정보

Thông tin sơ tán

警戒レベル5 災害が起きています

Alert Level 5 Disaster Occurring/Impending

警戒等級5 正在發生災害

预警级别5级 灾害正在发生

경계 수준 5 재해가 일어났습니다

Mức báo động 5 Đang xảy ra thảm họa

命を守るために速やかに行動をする。

Immediately take the best course of action to save your life.

為了保護生命，盡速採取行動。

迅速采取行动，以保障生命安全。

생명을 지키기 위해 신속히 행동하세요.

Hành động nhanh chóng để bảo vệ mạng sống.

きんきゅうあんせんかくほ

緊急安全確保

Emergency Safety Measures

緊急安全確保

紧急确保安全

긴급 안전 확보

Bảo đảm an toàn khẩn cấp

かなら ひなん

レベル4までに必ず避難する。

Be sure to evacuate by Level 4.

務必在等級4之前避難。／务必在预警级别达到4级之前避难。

수준 5 발령 전에 반드시 대피하세요.／Phải sơ tán trước khi đến mức 4.

警戒レベル4 災害が起こります

Alert Level 4 High risk of disaster

警戒等級4 即將發生災害

预警级别4级 灾害即将发生

경계 수준 4 곧 재해가 일어납니다

Mức báo động 4 Sẽ xảy ra thảm họa

危険な場所からすぐ逃げる。

Evacuate from dangerous areas.

立即逃離危險場所。

迅速逃离危险场所。

위험한 곳으로부터 즉시 대피하세요.

Ngay lập tức tránh khỏi nơi nguy hiểm.

ひなんし じ

避難指示

Evacuation Instruction

避難指示

避难指示

대피 지시

Chỉ thị sơ tán

警戒レベル3 災害が起こるかもしれません

Alert Level 3 Risk of disaster

警戒等級3 可能發生災害

预警级别3级 可能发生灾害

경계 수준 3 재해가 일어날 수 있습니다

Mức báo động 3 Có thể sẽ xảy ra thảm họa

に じかん としょ しょう あか ひと に 逃げるのに時間のかかる人(お年寄り、障がいのある人、赤ちゃんがいる人)は逃げる。

Elderly citizens, etc. evacuate from dangerous areas.

逃離需要時間的人(老年人、残障人士、孕婦及帶嬰兒的人)開始逃離。

逃离需要时间的人(老年人、残障人士、孕妇及携带新生儿者)应开始逃离。

대피에 시간이 걸리는 사람(고령자, 장애인, 영유아 등반자)은 지금 대피하세요.

Các đối tượng mất nhiều thời gian để tránh nạn (như người cao tuổi, người khuyết tật, người có em bé, vv...) cần phải tiến hành tránh nạn.

こうれいしゃとうひなん

高齢者等避難

Evacuation of the elderly, etc.

高齢者等避難

老年人等避难

고령자 등 대피

Người cao tuổi, vv... tiến hành sơ tán

警戒レベル2 天気がとても悪くなっています

Alert Level 2 Weather worsening

警戒等級2 天氣正在急劇惡化

预警级别2级 天气急剧恶化

경계 수준 2 기상 상태가 매우 나빠집니다

Mức báo động 2 Thời tiết trở nên rất xấu

に じゅんび に かくにん 逃げる準備をする。どこへ逃げたらいいか確認する。

Prepare for a possible evacuation, and check your evacuation route on the hazard map.

進行逃離準備。確認應該往何處逃離。

准备逃离。明确应往何处逃离。

대피 준비를 하고 대피할 곳을 확인하세요.

Chuẩn bị tránh nạn. Xác nhận xem nên tránh nạn đến địa điểm nào.

おおめこすずいちゅういほう

大雨・洪水注意報など

Heavy rain-flooding advisory

暴雨及洪水警報等

暴雨、洪水预警等

호우/홍수 주의보 등

Cảnh báo thận trọng về mưa lớn, lũ lụt, vv...

警戒レベル1 これから天気が悪くなります

Alert Level 1 Risk of weather worsening

警戒等級1 天氣即將惡化

预警级别1级 天气即将恶化

경계 수준 1 곧 기상 상태가 나빠집니다

Mức báo động 1 Thời tiết sắp trở nên xấu đi

テレビやネットで災害についての情報を確認する。

Be alert on the latest weather information, and be prepared for a possible disaster.

透過電視或網絡確認災害相關資訊。

通过电视及网络确认灾害相关信息。

TV나 인터넷으로 재해 정보를 확인하세요.

Xác nhận thông tin về thảm họa qua TV hoặc mạng Internet.

そうきゅうじゅういじょうほう

早期注意情報

Early advisory

早期警報

早期预警信息

조기 주의 정보

Thông tin cảnh báo sớm